

# دستورنامه

در صرف و تجویزبان پارسی

تألیف: دکتر محمد جواد مشکور

استاد انشای عالی

# دستورنامه در صرف و نحو زبان پارسی

تألیف :

دکتر محمد جواد شکور

استاد دانشراہی

و  
دانشگاه تهران

چاپ هفتم

با اصلاحات و اضافات و فهرست اصطلاحات مصوری

از انتشارات :

میرستره مطبوعاتی شرق

خیابان شاه آباد - تلفن ۰۱۵۷۶۱۰



حق چاپ و تقلید محفوظ است

این کتاب بوسیله مؤسسه مطبوعاتی شرق بتعداد ۳۳۰۰ نسخه در دی ماه  
هزار و سیصد و پنجاه در چاپ افست گلشن چاپ رسید

## مقدمه بچاپ پنجم

این دستور نامه که مطالب آن در تابستان سال ۱۳۳۸ باعجله فراهم گشته بود در پاییز همان سال به چاپ داده شد، و در هر طبع ابواب و مباحث تازه‌بی برا آن افزوده گشت و تقایص آن تاحدی مرتفع گردید تا بدین پایه‌رسید، و اینک بیاری خدای بزرگ چاپ چهارم آن بپایان هیرسد و در دسترس خوانندگان قرار می‌گیرد.

من هیچ به خاطر راه نمی‌دادم که چنین کار عجولانه‌بی آنقدر مورد پسند پژوهندگان قواعد زبان پارسی و دوستداران ادب قرار گیرد که در سالی چند به چند چاپ برسد.

یقین دارم که این حسن قبول از فضیلت این کتاب و هنر مؤلف آن بیست، بلکه جهتش احتیاج فراوانی است که بر اثر توسعه‌ی بازار ادب پیوسته بدائشن قواعد زبان پارسی احساس هیشود، و بر حسب اتفاق روش ساده‌ی این دستور نامه از داشت پژوهان ها اندازه‌بی رفع حاجت می‌کند و آنان را علی العجاله به فرا گرفتن قواعدی چند خورستند هیسازد.

در این چند سال انتقادات بجا و نابجا بی برا این کتاب وارد گشت و در هر دو صورت موجب صلاح کار و انتباه ورفع اشتباه از مؤلف گردید و اندرزها بموضع درمورد خود بکار بسته آمد.

در اینجا از یاران و دانشورانی که رنج خواندن همه این کتاب مفصل را که از حوصله‌ی بسیاری بیرون است برخود هموار کرده و برنگارنده خرد هایی گرفتارند تشکر می‌کنم.

مرتّب این طبع برچاپ سابق آن است که اشتباهات پیش تا آنجاکه میسر بود  
اصلاح شده است، بعلاوه این طبع ۴۰ صفحه برچاپ سوم افزونی دارد و این خود  
مهد مانند به عளن مقصار مطالب تازه‌تری براین کتاب افزوده شده است.

کلر مهتم که در این طبع انجام گرفته، اضافه شدن باب مخصوصی در فهرست  
الطبایع و اصلاحات استوری است که بی کمان محققان و پژوهندگان قواعد پارسی را  
پکار خواهد آمد.

زحمت تهیی این فهرست الفایری را مصحح فاضل مسودات چاپی این اوراق،  
آگهی محمد حسین قسیعی خوانساری که سعی او مشکور و نام او در هر طبع مذکور  
است کشیده است.

این دستور نامه را یکبار دیگر نگارنده این اوراق باز خواند، بعلاوه بر  
مثالی که به آن افزود، اشتباهات چاپ چهارم را تا آنجاکه توانست تصحیح کرد.  
لیکن وارث خداوند داتا مؤلف را بر لغزشها و عیبهایش آگاه کرده اورا در اصلاح آنها  
گلیل کرداشد.

محمد جواد مشکور  
تهران - اول آذر ماه ۱۳۴۶

## مقدمه‌ی چاپ سوم

بیچ تصور نمی‌کردم که این اثر کم ارزش و ناقص درباره‌ی دستور زبان پارسی آنچنان مورد توجه فضلاً و دانش پژوهان قرار گیرد که در ظرف چهار سال به چاپ سوم برسد و از کتب درسی دیپرستانها و دانشکده‌ها گردد.

با شکر آنکه این دستور مقبول خاطر دوستداران زبان و ادب پارسی گردیده است، با اشتغالات فراوان بر آن شدم که یکبار دیگر در مطالب آن تجدید نظر کرده تا آنچه که فرصت تحقیق بود اغلات واشتباهات آنرا تصحیح کنم. حتی توفیق آنرا یافتم که باب دیگری در پیرامون کلمات مرکب در زبان پارسی برسایر مباحث آن بیفزایم.

اینک این دستور فاصله مشتمل بر شش بخش است:

قسمت اول: در مقدمه و کلمات نهاده و ابدال و نقطه‌گذاری.

قسمت دوم: در حروف مفرد و مرکب بترتیب حروف الفباء.

قسمت سوم: در نحویا آیین جمله‌بندی.

قسمت چهارم: در پیشاوندها و پساوندها.

قسمت پنجم: در کلمات هرکب.

قسمت ششم: در پیرامون عربی در پارسی.

در اینجا سزاوار است که باز از جوان فاضل و متقی آفای محمد حسین تسبیحی  
خواهی داشت که مانند چاپهای پیش‌ذمت تصحیح مسودات دستور نامه را بعهده داشته  
است سپاسگزاری کنم و توفیق او و ناشر محترم آفای هیر باقری مدیر ارجمند مؤسسه  
مطبوعاتی شرق را از خداوند بزرگ بخواهم.

دکتر محمد جواد مشکور  
تهران آبان ماه ۱۳۴۲

## مقدمه پرچاپ ششم

یازده سال است که از نخستین طبع دستورنامه می‌گذرد، و در این مدت پیوسته مطالبی برآن افزوده شده و به تدریج نقص آن بر طرف گردید و تا جایی که به اطباب مملّ نینجامد و برحجم مناسب این کتاب نیفزايد مطالب تازه‌تری جای بجای درابواب و فصول آن وارد گشته تا از آن قطع رفعی به این قطع وزیری با ۳۸۴ صفحه رسیده است.

در آن روزی که مؤلف این دستورنامه آغاز به طبع نخستین این کتاب کرد، هیچ کتاب دستوری با این روش که مشتمل بر ابواب مختلف چون صرف و نحو، پساوندها و پیشاوندها، بحث در کلمات مرکب، و عربی در پارسی باشد وجود نداشت؛ و تاکنون نیز با آنکه کتابهای دستور خوبی از زیر قلم فضلا و نویسنده‌گان معاصر بیرون آمده باز این جامعیت در این دستورنامه باقی است. از جهت همین جامعیت است که مورد توجه دانشمندان و دانشجویان و پژوهندگان قواعد زبان پارسی قرار گرفته، با آنکه تبلیغی درباره آن نکرده‌اند بعدها زیاده سال به طبع ششم خود می‌رسد.

گویا سبب رواج و مقبولیت این دستورنامه – در پیش فضلا و دانشجویان و دانش پژوهان، گذشته از تنوع مباحث، سبک روان و ساده‌آن باشد که بی‌تكلف و فضل فروشی، قواعد دستوری بازبانی که هر طالب مبتدی‌هم آن را می‌فهمد گفته آمده است.

در خاتمه واجب می‌دانم از دانشمندان و دانش پژوهانی که از داخل و خارج ایران، در طی این مدت کوتاه که از نخستین انتشار طبع اول آن تا طبع ششم می‌گذرد، مؤلف را مورد تشويق و تأیید قرار داده‌اند سپاسگزاری کنم، و امیدوارم خداوند دانا حرائی هدایت را فرا راه‌همه اهل علم بدارد و برزات خود واقف گردداند تا پیوسته در این لایح صورت و سربرت اعمال و افعال خوبیش بکوشند.

محمد جواد مشکور

تهران - اردیبهشت ماه ۱۳۴۹ حورشیدی

www.KetabFarsi.com

## قسمت اول

در حروف هجاء و حرکات و کلمات نه گانه  
و نقطه گذاری و تغفیف و ابدال و قلب

## پیشگفتار

هزار دویست سال ، دانشمندانی ایرانی ، کتابهایی مختصر و مفصل در صرف و نحو و معانی و بیان و ادب عرب نوشتهند و در آن زبان موشکافیها کردند . نکته‌ی را فرونگذاشتند ، چنانکه بسیاری از شاهکارهایی که در فن عربیت هنوز بر جاست ، همانها بی ای است که فکر ایرانی در طی این مدت در از پدید آورده است .

البته دقت و امعان نظر پیشینیان ما در زبان تازی که بسب غلبه‌هایی دینی و سیاسی و ادبی ، ناگزیر پفرانگرفتن آن بودند ، نه تنها نکوهیده نبودند بلکه کاری ستوده بشمار میرفت . ولی جای صدها افسوس است که چرا نبایستی در آن میان ، زبان مادری خود را در نظرداشته ، غیر از چند کتاب انگشت شمار در صناعات شعری ، درباره‌ی دستور زبان پارسی کتابی نوشته باشد . این غفلت نابخشودنی باعث آن گردیده که امروز پس از هزار سال سابقه‌ی ادبی در خشان ، زبان پارسی هنوز ثبت نشده و هرج و هرج عجیبی در بکار بردن قواعد آن حکم‌فرماست . اگر از چند کتابی که در هند ، ترکیه و فرنگستان ، در دو قرن اخیر در دستور زبان پارسی نوشته‌اند ، بگذریم ، در خود ایران جز از پنجاه سال باينظرف کتابی که مشتاقان این فن را بکار آید نوشته نشده است .

جای بسی شادمانی است که ادبای این روزگار باهمیت این مبالغی ادبی و ملی بی برده‌اند ، و برای جبران غفلت گذشتگان کتابهای ورسالاتی در پیرامون دستور زبان پرداخته‌اند که هر کدام از آنها بجای خود سودمند است ، چه پس از استقصای دقیق‌همه قواعد است که میتوان دستوری جامع و کامل در زبان پارسی تدوین کرد .

نگارنده برای آنکه در این راه قدمی برداشته باشد : برآن شد که جزوی دسخود را که برداشجویان املاء میکرد : پس از افزودن فصلهایی بآن ، منتشرسازد . شاید طالبان تحقیق در زبان پارسی را بکار آید و صاحب‌نظران و ادبیان را در چشم قبول افتد .

در اینجا لازم میدانم که از آقای محمد حسین تسبیحی خوانساری لیسانسی فاضل دانشکده‌ی ادبیات تهران که ، با کمال دلسوزی در تصحیح مسودات این کتاب کوشیده ورنج غلط‌گیری در چاپخانه را بر من آسان کرده است سپاسگزاری کنم .

تهران - دکتر محمد جواد مشکور

## مقدمه

### در حروف هجای و قواعد املاء

- ۱ - دستور زبان پارسی علمی است که درست گفتن و درست نوشتن را بما میآموزد .
- ۲ - برای سخن گفتن و نوشتن ، کلمات بکار رود و کلمه مرکب از حروفها است .
- ۳ - حروفهایی که در الفبای زبان پارسی بکار میروند ۳۳ است ، بدین ترتیب :  
ا، ع، ب، پ، ت، ث، ج، چ، خ، د، ذ، ر، ز، ئ، س، ش، ص، ط، ظ،  
ع، غ، ف، ق، ک، گ، ل، م، ن، و، ه، ی .
- ۴ - چون زبان پارسی با عربی آمیخته است ، از حروفهای مذکور ، هشت حرف :  
ث ، ح ، ص ، ض ، ط ، ظ ، ع ، ق ، مخصوص زبان عربی است که در پارسی ث و ص را مانند : (س) ، ح را مانند : (ه) ، ض و ظ و ذ را مانند : (ز) ، ط را مانند : (ت) ، ق را مانند : (غ) ، و ع را مانند : ع (همزه) تلفظ کنند ، مانند : - اثاث، حبّ،  
صورت، طبیب، رضا، ظهر، علم و قمر، ذات .
- ۵ - حرف ث در پارسی باستان وجود داشته ولی مخرج آن در زبان پارسی امروز از میان رفته است و فقط نامهایی از قدیم بجا مانده که آنها را هنوز در زبان پارسی با ث مینویسند ، مانند : سکیومرث، طبیمورث و ارتنگ که در کتاب لغت فرس اسدی با ث آمده و بمعنی ارتنگ کتاب اشکال هانی است . حرف « ق » چنانکه گفتیم از حروف عربی است ولی در بعضی از کلمات ترکی دخیل در پارسی نیز یافته میشود ، مانند : قاتق ، قورمه ، قوش .
- ۶ - چهار حرف دیگر از حروفهای مذکور که پ، چ، ز، هج ه باشد مخصوص

زبان پارسی است، مانند: پیر، چشم، **گله**، گربه.

۶ - حروف دیگر که: ا، ئ، ب، ت، ج، خ، د، ذ، ر، ز، س، ش، غ، ف، ک، ل، م، ن، ه، ه، ی، باشد؛ مشترک بین پارسی و عربی است یعنی در هر دو زبان بکار می‌رود. حرف ذال از حرف مشترک بین پارسی و عربی است و تلفظ آن مانند «ز» است. و در زبان پارسی بسیار کم بکار رود و از چنان کلمه تجاوز نکند، مانند: آذو، **گذر**، **گذشت**.

۷ - کلمات: صد، غلطیدن، طپیدن، شست و طپانچه که با حروفهای عربی نوشته شده پارسی و دراصل: سد، غلتیدن، تپیدن، شست و تپانچه بوده است.

۸ - حرفهای پیوسته آنها بی ای است که در نوشتمن بحرف پس از خود نپیوندد، مانند: پسر، دختر، برادر، پیروز، دیروز.

۹ - حرفهای جدا آنها بی ای است که در نوشتمن بحرف پس از خود نپیوندد، مانند: در، زد، دارد، زاده، روف. عدد آنها هفت است: ا، د، ذ، ر، ز، و.

۱۰ - کلمه لفظی است که دارای معنی باشد، مانند: درخت، نامه، مرد.

۱۱ - کلمه مجموعه‌ای از کلمات است که بر روی هم دارای یک مفهوم تمام و کامل باشد، مانند: درخت برگ دارد، نامه رسید، مرد ایستاد.

۱۲ - برای تلفظ حروفها حرکت بکار رود، مانند: سه حرکت کوتاه ذیر، ذیر، پیش که آنها را عربی: فتحه، کسره، ضمه نامند و بر بالا و پایین حرف رسم شود: بدین صورت **فـتـحـهـ** مانند: سـرـ، دـلـ، **كـلـ**.

۱۳ - الف گاهی بیان فتحه، و واو بیان ضمه، و ه و ی بیان کسره است تبصره - الف گاهی بیان فتحه، و واو بیان ضمه، و ه و ی بیان کسره است مانند: نگونسار (نگون سر)؛ دو، تو، دیه (دِه)، نه، نی، کنی (که).

۱۴ - گذشته از حرکات سه گاهی مذکور پنج حرکت دیگر در زبان پارسی بکار می‌رود که بصورت حرف مخصوصی جزو کلمه نوشته می‌شود و آنها: آ، او، ای، او، ای، هستند، بدین شرح:

آ: از کشش فتحه، مانند: آب، یاد. او: از کشش ضمه، مانند: هوش، بود.

ای : از کشش کسره ، مانند : ایران <sup>ایید</sup> .

او : که صدای ضمه ماقبل مفتوح است ، مانند : جو، خسرو .

آی : که صدای بای ماقبل مفتوح است مانند . فرخ <sup>آیی</sup>، پیام.

۱۵ - تشذیبد علامتی است مخصوص کلمات عربی باین صورت : (۰) که بر بالای دو حرف هم جنس فرار کرده ، مانند : ذره ، ولی در زبان پارسی تشذیبد بسیار کم بکار رود ، مانند کلمات : اره، بره، یکه، تکه، دره، خرس، فرخ ، که در اصل بدون تشذیبد بوده است و باید بدون تشذیبد بکار رود .

۱۶ - حرف و (واو) در کلمات : خویش، خواهر، خواسته، خواهش، خواجه، خواربار، خوان، خواب : معدوله است و تلفظ نشود.

پیش از واو معدوله همیشه حرف «خ» و پس از آن یکی از حروف : الف، و، ر، ز، س، ش، ن، ه، ی مباید .

واکر بعد از واو حرفی دیگر جز الف و یاء باشد بصدای ضمه تلفظ شود ، مانند: آبخور، آبخوست، آبخور، آخوند، برخوردار، خود، خور، خوراک، خورده، خوردن، خوارش، خورشید، خوره، خوش، خوندمیر، درخور، دستخوش، سالخورده، فراخور، میرخوند، نخود، جز در کلمه‌ی «همخوند» که بروزن همچند تلفظ گردد .

واو معدوله باید همواره رعایت گردد تا با کلمات هتشابه هشتیه نشود . کلماتی که ممکن است با کلمات دارای واو معدوله اشتباه شود از این‌قرار است:

خواب : نوم

خوار : ذلیل

خازه : خمیر کرده

خاستن : اراده

خوال : خوردنی

خوان : سفره

آبغوست : میوه‌ی آب انداخته و بود	آبغوست : جز مرء
خویش : گاو آهن	خود : خود
خورد : کوچک ، ریزه	خورد : سوم شخص از مصدر خوردن
خرد : کوچک ، اندک	خورد : اسم مفعول «»
بادخان : باد کیر	بادخوان : هرزه کوی

چند تایی از کلمات هم بهردو وجه در فرهنگ‌ها آمده است، مانند: آخُر، خان، خاچینه، نشخار؛ که بنا مشهور باید: آخور، خوان، خواچینه، نشخوار نوشته شود.

۱۷ - حرف خ که پیش از واو معدوله است در قدیم با هنگی مخصوص تلفظ میشده که اکنون متروک است در این زمان اگر حرف بعد از واو معدوله یا «ی» باشد بصدای یا کشیده تلفظ کنند، مانند: خویش، خوید (خید، بمعنی کندم وجو سبز و نارس) جز در کلمه‌ی خوی بمعنی عرق که بصدای یا نرم تلفظ شود؛ و نیز نام شهری معروف است در آذربایجان.

اگر بعد از واو معدوله الف باشد، بصدای الف تلفظ شود، مانند: استخوان، بادخوان، تنخواه، خواب، خواجه، خواجو، خوارزم، خوازه، خواستنی، خواک، خوال، خوالیگر، خوان، خوانچه، خوانسار؛ خواه، خواهر، خواهش.

۱۸ - همزه در زبان پارسی حرکتی است که فقط در اول کلمه در آید، مانند. اسب، اندوه، ایران؛ و هیچگاه در وسط یا آخر کلمات دیده نشود. بنابر این نوشتن بعض کلمات از قبیل: مؤبد، پائیز، آئین، از غلط‌های مشهور است و صحیح آنها: موبد، پاییز، آئین با «ی» بدون همزه میباشد. بخلاف الف که ساکن است و در وسط و آخر کلمات در آید، مانند: باد، شاد، جدا، شما.

رسم علامت همزه در دو قسم از کلمات پارسی بخلاف قاعده رواج یافته و غلط مصطلح شده است:

اول - کلمات منتهی به های غیر ملفوظ چون : خانه ، نامه ، بنده ؛ که در ترکیب جمله : خانه خریدم و نامه خواندم ، بندۀ از بندگان را دیدم ؛ با نصب علامت همزة بر روی حرف ها نویسند .

دوم - در کلمات منتهی به حرف مدّ از قبیل : دانا ، بینا ، نیکو ، آهو ؛ که در ترکیبات جمله : دانائی ، بینائی ، نیکوئی و آهوئی نویسند .

این همزة را بهتر است همانطور که در تداول مردم معروف است بای تلفظ کرد و نوشت نه با همزة مثل : خانه‌ی من ، خانه‌ی خریدم ، دانایی کفت ، آهوبی را دیدم باید نوشت ؛ نه خانه و دانائی و آهوبی .

۱۹ - فعلی که به همراه آغاز شده هر کاه در اولش بای زینت و تأکید ، پاهیم نهی و مانون نفی درآید ، همزماش اگر مضموم یا مفتوح باشد بدل به «ی» می‌شود چنان‌که در اصل : بی‌فتد ، هی‌نداخـت ، نـی‌نـداخـت ؛ باـفـتـد ، هـانـدـیـش ، نـهـانـدـاـخـت ، بـودـهـاست ؛ و اگر همراه مكسور باشد آنرا باید بحال خود گذاشت ، مانند : باـیـست ، هـایـست ، نـایـستـاد .

۲۰ - هر کاه همراه والف در یک کلمه باهم جمع شوند بصورت الـف نویسند و روی آن علامت مدّ (ـ) گذارند ، مانند : آـمد ، آـشـتـی ، هـابـ .

۲۱ - هر کاه فعل رابطه‌ی «است» بعد از کلماتی درآید که منتهی به الـف ، واو و «ی» کشیده هستند ، معمولاً همراه از اول آن ساقط گردد ؛ مثال : دـانـاـسـت (دانـاـسـت) ، نـیـکـوـسـت (نـیـکـوـاسـت) ، قـاضـیـسـت (قـاضـیـاسـت)

کـهـ ، چـهـ ، فـهـ رـاـ ، (کـیـ وـچـیـ وـنـیـ) ، بصـورـتـ کـیـسـتـ ، چـیـسـتـ ، نـیـسـتـ نـوـیـسـندـ . در مواردی که نوشتن و ننوشتن همراهی «است» جایز است باید طوری نوشه شود که موجب اشتباه نگردد . مثلاً کلمه‌ی جانی را بدینگونه : «جانی است» بنویسیم بهتر است ، چه اگر بحذف همراه بنویسیم با «جانیست» بمعنی « محل نیست » مشتبه می‌شود .

۲۲ - در کلمات عربی که در پارسی استعمال می‌شود کلماتی را می‌باییم که بعد

از حرف اول یا دوم آنها الفی زاید و پس از آن همراهی مکسور است، مانند: سائل  
سائل، قوائل، مسائل.

در نوشتن اینگونه کلمات قاعده چنانست که همراهی آنها اگر اصلی باشد از  
قبيل: «سائل و مسائل» که مأخوذه از «سأْل» است بصورت همراه نویسنده در غیر این  
صورت اگر اصل آنها (ی) یا واو باشد، مانند: مایل و قابل که در اصل (میل و قول)  
بوده بصورت یاه نویسنده.

۲۳ - اسمهای معمود عربی داکه همراهی کشیده در آخر دارند، مانند: انبیاء،  
اولیاء، وزراء، باید عموماً در پارسی بصورت مقصور یعنی کوتاه نوشته و همراه را  
از آخر آنها انداخت و: انبیاء، اولیاء، وزراء، ابتداء، ادب و حکماء نوشته و در  
نهای اضافه پس از آنها بجای همراه، یا بی (ی) افزود: ابتدای کار، ابیای  
بنی اسرائیل، اشیای قیمتی.

۲۴ - در کلمات عربی، همراهی ساکن را که حرف پیش از آن ضمه باشد بصورت  
واو و اگر حرف پیش از آن فتحه باشد بصورت الف و اگر حرف پیش از آن کسره  
باشد بصورت یاه نویسنده همراهی بروی آن بگذارند، مانند: مؤمن، رأس، بھر.  
اگر همراه در وسط کلمه متحرّک باشد غالباً بصورت حرکت خودش نوشته  
میشود. یعنی اگر متحرّک بضمه یا واو کشیده باشد بصورت واو، مانند: تفاؤل،  
رؤس، مسؤول؛ و اگر متحرّک بفتحه یا الف باشد بصورت الف، مانند: توأم،  
متائف، متاثر، و اگر متحرّک بکسره یا یا کشیده باشد بصورت یاه نویسنده،  
مانند: المه، رئیس، مرئی.

۲۵ - هر کاه همراه میان الفوتای زاید باشد در پارسی بصورت «ی» باعلامت  
همراه نوشته میشود، مانند: قرائت، دنائیت. کلمه‌ی بدایت از این قاعده مستثنی  
است.

۲۶ - هر کاه همراه در میان واو کشیده و تای زاید باشد به واوبدل و در واو کشیده  
ادغام شده بصورت واومشند بدون علامت همراه نوشته میشود، مانند: هر قوت و نبوت

که در اصل : هروءت و نبوغ بوده است .

۲۷ - هرگاه همزه میان یا کشیده و تای زاید باشد غالباً بدل بیاء شود و در یا کشیده ادغام گردد و بصورت یا مشدد بدون همزه نوشته شود ، مانند : مشیت ، ذریت

۲۸ - وقتی که همزه مفتوح و پیش از آن کسره باشد بصورت یا مهmoz نوشته شود ، مانند : قبرئه ، تخطیله ، فیله .

۲۹ - همزه هرگاه مفتوح و بعد از ضمه باشد بصورت حرکت پیش یعنی بصورت واو نوشته میشود ، مانند : رؤسا ، سؤال ، مؤثر ، مؤلف .

۳۰ - همزه هرگاه بعد از واو یا یا ملیّن (نرم) یا بعد از حرف آواز پذیر ساکن باشد غالباً بصورت همزه حقیقی نوشته شود ، مانند : ضوء ، شیء .

کلمه‌ی بظ بواسطه صورت واو باعلامت همزه نوشته شود .

۳۱ - حرف (ة) در آخر کلمات عربی گردانشده شود ، مانند : رحمة ، زحمة ، مرحمة ؛ و آنرا تای مربوط یا زایده گویند . این تا اگر تلفظ شود ، در زبان پارسی آنرا دراز نویسنند ، مانند : رحمت ، زحمت ، مرحمة ، و اگر چون های (ه) غیر ملغوظ تلفظ شود بشکل‌های بدون نقطه بنویسنند ، مانند : هکه ، فاطمه ، البته .

۳۲ - کلمات عربی ، مانند : هاوی ، تقوی ، عیسی ، موسی ، مصطفی ، هرتضی و مجتبی وغیره بصورت الف تلفظ شود و یا آنها بجای الف است .

۳۳ - هاء (ه) آخر کلمات در زبان پارسی بردو نوع است ، هایی که تلفظ شود ، مانند : کلاه ، شاه ، راه ، و هایی که تلفظ نشود ، مانند : خنده ، گریه ، جامه .

۳۴ - علامت‌های ~~ت~~ یعنی دوزیر ، دوزیر دوپیش را ، تنوین گویند ، و آن نوعی است که تلفظ شود ولی نون را ننویسنند و همیشه در آخر کلمات عربی در آید ، مانند : اتفاقاً ، عالمًا ، حکماً ، عجالة ، عادة ، سلام عليکم ، بعبارة أخرى .

بنابراین کلمات : زباناً ، جاناً ، ناچاراً ، و نظایر آنها غلط است زیراً نتوین

بر کلمات پارسی در باید.

۳۵ - چون دو کلمه را خواهند ترکیب کنند و آخر لفظ اول و اول فقط دوم همچنین باقیریب المخرج باشد گاهی حرف آخر کلمه‌ی اول را حذف کنند و یاد رحروف اول کلمه‌ی دوم ادغام کنند، مانند: پتر، زوتر، شپره، شبو؛ که در اصل پلتر، زودتر، شبپره، شببو؛ بوده است.

۳۶ - در صورتیکه حرف آخر کلمه تای زاید یا همزه باشد کلمه‌ی قنوین دار را بدون الفنویسند، مانند: دفعه، غفلة، عادة، جزء برخلاف موقتا، اثباتا، مثبتا که تای آنها اصلی است.

۳۷ - ادبیان قدیم در میان دال و ذال فرق کذاشتند و گفته‌اند که اگر حرف پیش از آن ساکن وغیر از حرف (ا، و، ی) باشد دال است، مانند: هرد، زرد، و اگر پیش از آن متتحرّک یا آ، او، ای باشد ذال است، مانند: خدا، باذ، بود، بین، که امروز خدا، باد، بود، بید، کویند. بمورد ذهان این شیوه‌ی نوشتن متروک گردیده است و امروز این قاعده رعایت نشود.

## تعریف‌نامه مقدمه

- ۱ - الفبای زبان فارسی چند حرف است؟
- ۲ - الفبای مخصوص زبان عربی کدام است؟
- ۳ - الفبای مخصوص زبان عربی را در زبان پارسی چگونه تلفظ کنند؟
- ۴ - الفبای مخصوص زبان پارسی چند حرف است؟
- ۵ - الفبای مشترک زبان پارسی و عربی کدام است؟
- ۶ - کلمات پارسی که بصورت حروفهای عربی نویسنده کدام است؟
- ۷ - حروفهای پیوسته و جدا را در کلمات زیر تعیین کنید:  
روح، روان، روش، خواهش، خواستن، خاستن، دل، دیوار، درج، درجه،  
دوختن، رحمت، آرام.
- ۸ - کلمه چیست؟
- ۹ - سخن چیست؟
- ۱۰ - حرکات چند نوع است؟ حرکات کلمه‌های زیر را با اسم بگویید: پر، در،  
رضا، روش، خاستن، روشن.
- ۱۱ - تشدید چیست؟ آیا کلمه‌های زیر تشدید دارند: محمد، خوش، خره،  
کله، کله، جوان، جواد.
- ۱۲ - واو مadolه در چه کلماتی است؟ آیا خوانده می‌شود؟
- ۱۳ - در کلمه‌های زیر همزه والف را بگویید: جواد، افشار، ابزار، روا،  
رضا، میدان، خدا، آهنگ، اسم، قام.
- ۱۴ - در کلمه‌های عربی همزه را چگونه نویسنده؟ در کلمه‌های زیر حرکت  
همزه را بگویید: مؤمن، بش، تأویل، مؤخر، تأخیر، ایمان.
- ۱۵ - فرق (ة) عربی با (ت) در پارسی چیست؟
- ۱۶ - آیا هاء (ه) در آخر کلمات تلفظ شود؟ در کلمه‌های زیر، هاء (ه) ملفوظ  
و غیر ملفوظ را بگویید: خسته، فرسوده، هاه، راه، شاه، دنباله، گاه، چیره، دیوانه.
- ۱۷ - تنوین را چگونه نویسنده و خوانند؟

## بخش فحست

### اسم

- ۳۸ - کلماتی که در زبان پارسی بکار می‌رود بر نه کوئه است . از این قرار : -  
اسم ، صفت ، گنایه ، عدد ، فعل ، قید ، حرف اضافه ، حرف ربط و اصوات ،
- ۳۹ - اسم یانام ، کلمه ایست که انسان یا حیوان یا چیزی با آن نامیده شود ،  
مانند: مرد ، اسب ، سگ ، درخت ، سنگ ، خوبی و بدی .
- ۴۰ - اسم عام یا جنس ، آنست که همه افراد هم جنس وهم نوع خود را در بر گیرد  
و بریکایث آنها دلالت کند ، مانند: مرد که شامل همه مردان ، و اسب که شامل  
همه اسبان ، و سنگ که شامل همه سنگها می‌شود .
- ۴۱ - اسم خاص ، آنست که بر فرد معین و یا چیز معینی دلالت کند ، مانند: کورش ،  
رخش ، تبریز ، و اهواز .
- ۴۲ - اسم جامد ، آنست که از کلمه دیگری گرفته شده باشد ، مانند :
- سر ، کوه ، دشت .
- ۴۳ - اسم مشتق ، آنست که از کلمه دیگر گرفته شده باشد ، مانند: گردار ،  
گفتار ، دیده ، که از کردن ، کفتن و دیدن گرفته شده است . غالباً کلماتی یافته  
شود که از یک ریشه هستند ، مانند : بیننده ، بینا ، دیدار ، دیده ، دیده ، که همه  
از مصدر دیدن گرفته شده‌اند .
- ۴۴ - اسم ذات ، آنست که وجودش بسته بخودش باشد ، مانند : درخت ، دیوار ،  
زن و مرد .
- ۴۵ - اسم معنی ، آنست که وجودش بسته بوجود چیز دیگر و یا نام حالت و صفتی  
باشد ، مانند : خرد ، هوش ، دانش ، سیاهی و سفیدی .
- ۴۶ - اسم ساده یا بسیط ، آنست که تنها یک کلمه باشد ، مانند : مرغ ، پرده ،  
زمین و خانه .

- ۴۷- اسم مرکب، آنست که از دو کلمه یا بیشتر آمیخته باشد، مانند:
- کاروانسرا، سرایدار، کارخانه، چهارراه، کتابخانه.
- ۴۸- انواع کلمات مرکب ازین قرار است:
- از دو اسم، مانند: سراپرده، صاحبدل.
- از اسم و صفت، مانند: دلتنهک، دلسود.
- از صفت و اسم، مانند: خیرهسر، بلندقد.
- از اسم فاعل و اسمی دیگر، مانند: درنده خوی، غیرنده دل.
- از اسم مفعول و اسمی دیگر، مانند: شکسته دل، خمیده قد.
- از اسم و اسم مفعول، مانند: دل شکسته.
- از قید و اسم، مانند: همیشه بهار
- از حرف و اسم، مانند: بخوبی بدست (یک و جب).
- از دو فعل، مانند: کشائل، گفت و گو، غیرودار، جست و جو.
- از مصدر مرخم و فعل، مانند: گفت و گو، جست و جو، رفت و ره، شست و شو.
- از دو قید، مانند: چون و چرا، بولک و هکر.
- از دو صفت، مانند: نیک و بد، سرد و گرم.
- از عدد و اسم، مانند: چهار پا، چهار سو، چهار باغ، چهلستون.
- از دو مصدر مرخم، مانند: بردو باخت، رفت و آمد، تاخت و تاز، بود و نبود، پیچ و تاب.
- از مصدر و اسم مصدر، مانند: خورد و خواب.
- از اسم و پساوند، مانند: باغبان، دهکده.
- از پیشاوند و اسم، مانند: بازدید، درآمد.
- از مضاف و مضاف الیه، مانند: تخم مرغ، تختخواب، جام جم.
- از مشبه به و مشبه، مانند: ماهر و محلرخ، سروقد.
- ۴۹- ۱- لف- گاهی در ترکیب، دو یا سه نام را بیکدیگر در هم آمیزند، مانند:

شتر گربه ، شتر گاو پلنگ ، موش خرها .  
دو کلمه گاهی بخودی خود باهم ترکیب شوند ، مانند : با غبان ، گلشکر .  
گاهی بحذف سرمه اضافه اسم مرکب حاصل آید ، مانند : سرمهایه ، پدر زن ،  
که در اصل سرمهایه و پدر زن بوده است .

گاهی مضارف الیه پیش از مضارف در آید ، مانند : گلاب ، کارخانه ، یعنی  
آب گل و خانه‌ی کار ، سپرسالار ، بخانه ، گلبرگ .  
گاهی الف در میان دو کلمه در آید ، مانند : شباروز ، که در اصل : شب و روز  
بوده است ، از این قبیل است : سراسر ، تکاپوی ، گوناگون ، دمادم ، سراپا و  
کما پیش .

گاهی دو کلمه بوسیله «ب» یا «ز» یا «قا» بهم پیوند دارند .  
ب ، مانند : سربسر ، گوش بگوش . ز ، مانند : پیزپی . قا ، مانند سرتاسر ، گوش تا  
گوش ، پشت تا پشت .

گاهی وا در میان دو کلمه در آید ، مانند : زدوبند ، جست و جو ، دادوستد ،  
کار و بار ، شست و شو ، رنج و گنج ، هست و نیست .

گاهی دو کلمه‌ی مکرر باهم ترکیب شوند ، مانند : پاره پاره ، لخت لخت ،  
قطره قطره ، دانه دانه ، خردش خردش ، خوشک خوشک ، فرمک فرمک ، کشان  
کشان ، خیزان خیزان ، جو جو ، پارچه پارچه ، چاک چاک ، اندک اندک ،  
گاهی دو صوت با یکدیگر ترکیب شده تشکیل یک کلمه دهند : مانند :

همهمه ، دهدمه ، زه زه ، به به ، قره قره ، لله لله ، چه چه ، هله له ، غلغله .

در حالت عطف حرف آخر کلمه‌ی اول مضموم خوانده میشود ، مانند :

نیک و نام ، بام و شام فریدون و فرهاد ، مشکان و مرجان

۵۰ - در تداول عوام گاهی اسمهایی با هموزن‌های خود که غالباً معنی ندارند ترکیب  
شوند و اسمهای مهم خوانده میشوند و آنها را در اصطلاح ادب کلمات اتباع گویند ، مانند :  
چرت و پرت ، چرنده ویرند ، هیر و ویر ، قاطعی یاتی ، نرت هرت ، هاج و واج .  
غالباً حرف اول اسم اول را تبدیل به میم کرده آنرا از کلمات اتباع سازند ، مانند :  
زمین ممین ، پول مول ، بچه مچه ، کارمار ، با غماغ ، هرج و هرج ، کژه ز .

کاهی این تو کیب در پارسی ادبی نیز بکار رود، همانند: تارومار، و همچنین چیز و میز در شعر انوری:

تا با کنوں چیز و میز داشتیم زانکه در عشت نباشد زو گزیر

۵۱ - اسم معرفه یا نام شناخته، آنست که شنونده آنرا بشناسد، همانند: کتابرا خریدم، نامه را نوشتم، خانه را دیدم، آن مرد گفت، این مرد آمد؛ که کتاب و نامه و خانه و مرد در فرد شنونده شناخته هستند.

۵۲ - اسم نکره یا نام ناشناخته، آنست که شنونده آنرا نشناهد، همانند: کتابی خریدم. مردی در خیابان بود. اسبی بر نده شد. که در اینجا کتاب، مرد و اسب پیش شنونده ناشناس است.

۵۳ - اسم مذکور، آنست که بر نامهای نر دلالت کند، همانند: مرد، برادر، پدر، کلدخدا، داماد.

۵۴ - اسم مؤنث، آنست که بر نامهای ماده دلالت کند، همانند: زن، دختر، خواهر، هادر، عروس، دوشیزه، کلدبانو.

۵۵ - کلمات، مرد، بابا، خواجه، نر، گشن، زن، بی بی، بانو، ماده؛ نوع اسم را از لحاظ نری و مادگی مشخص می‌سازند، مثلاً در مورد مذکور کوییم: مرد فرنگی، مرد هندی، مرد سال، علی بابا، خواجه نظام الملک، شیر نر، گماونر، اسب گشن، گشن پیل؛ و در مورد مؤنث کوییم: زن فرنگی، زن هندی، بی بی زیبده، کلدبانو، شهر بانو، بزر ماده، شیر ماده، ماده شیر، ماده گماو.

۵۶ - خان، آقا، بیک، بیکم، خانم، خاتون، خانم: کلماتی هستند که از زبان ترکی گرفته شده‌اند، در مذکور، همانند: حسن خان، اکبر آقا، تقی بیک. در مؤنث: فاطمه خانم، سلیمه بیکم، ستاره خاتون. در تداول مردم بیکم را بگوییم کویند، همانند: رقیه بگویم. باید دانست که حرف میم (م) در آخر کلمات ترکی، و کاهی عربی، همانند، بیکم، خانم، سلطانم، علامت تأییث است، که در مذکور، خان، بیک، سلطان بوده است.

۵۷ - کاهی پیروی از زبان عربی کرده به بعضی از کلمات تای تأییث (ة) افزایند، همانند: والد، والدہ، ملک، ملکہ، محبوب، محبوبہ، معلم، معلمہ. البته این ناعده مخصوص کلمات عربی است و در کلمات پارسی بهیچوجه نباید بکار رود.

مثال: دبیره را که مؤنث دبیر آورند غلط است؛ و در مورد کلمات عربی هم باشد پیروی از قواعد زبان پارسی کرده، تا میتوانیم در تأییث، آن کلمات را بدون های (ه) تأییث آوریم، مثلاً بجای معلمه و خیاطه باید خانم معلم و خانم خیاط کفت.

- ۵۸ - اسم مفرد، آنست که بر یکی دلات کند، مانند: هر د، اسب، دست، سر، دل.
- ۵۹ - جمع، آنست که بر دو و بیشتر دلات کند، مانند: هر دان، اسبها، اسبان،
- ۶۰ - نشانه‌ی جمع در زبان پارسی «-ها» و «-ان» است که با آخر کلمات خواه مفرد و خواه مرکب افزایند، مانند: دست، دستان، هر د، هر دان، صاحبدل، صاحبدلان، نیک اندیش، نیک اندیشان، کتاب، کتابها.

- ۶۱ - در پارسی ادبی جانداران را به «-ان» جمع بندند، مانند: - هر د، هر دان، زن، زنان، اسب، اسبان، هور، هوران. ولی در تداول مردم، آنها را به «-ها» نیز جمع بندند، مانند: هر دها، زنها، اسبها، هورها.

حرف «-ها» در کلمات منتهی به های غیر ملفوظ (یا علامت بیان حرکت) در جمع به الف و نون به کاف پارسی تبدیل شود، مانند: بند: بندگان، تشه: تشنگان، زنده: زندگان، خاصه: خاچگان.

اما لفظ نیا در اصل پهلوی، نیاک بوده است که در جمع به الف و نون نیا کان گویند.

- ۶۲ - چیزهای بی جان به «-ها» جمع بسته شود، مانند: کتاب، کتابها، سنگ، سنگها، باغ، باغها.

- ۶۳ - اعضای بدن را، مانند: رخساره، زانو، انگشت، دست، بازو، لب، ابرو، رخ، زلف و دیده به «-آن» و «-ها» هر دو جمع بندند. با این تفاوت آنها بی که جفت هستند غالباً با «-ان» و «-ها»، مانند: ابرو، ابروان، ابروها، بازو، بازان، بازوها، لب، لبان، لبها و غیره؛ و آنها بی که فرد هستند همواره با «-ها» جمع بندند، مانند: بینی، بینیها، سر، سرها.

- و کاهی لفظ سرو گردن را به «-آن» جمع بسته: سران و گردان گویند و آن در صورتی است که این دو اسم معنی صفتی داشته باشند، مانند: سران لشکر، ۶۴ - بعضی از نباتات و رستنیها را به «-ها» و «-ان» هر دو جمع بندند، مانند:

درخت : درختان ، درختها . رز : رزان ، رزها . کلین : گلپیان ، گلپیتها . گیاه : گیاهان ، گیاهها . نهال : نهالان ، نهالها .

۵۶ - کلمات بیچان زیر که باید به « - ها » جمع بسته شود ، کاهی استثناء به « - ان » نیز جمع بسته شود ، مانند: اختر : اخترها ، اختران . اندوه : اندوهها ، اندوهان گیسو : گیسوان . روز : روزها ، روزان ، روزگار : روزگارها ، روزگاران . سخن : سخنها سخنان ، پله : پلهها ، پلکان ، گناه : گناهها ، گناهان ، کوهسار : کوهسارها ، کوهساران . غمزه : غمزهها ، غمزگان ، ستاره : ستارهها ، ستارگان ، ماه : ماهها ، ماهان . آخشیج : آخشیجهها ، آخشیجان . ع عدد کلماتی که بد « - الف » ختم شوند ، پیش از علامت جمع « ی » افزایند ، مانند . دانا ، دانایان ، بینا ، بینایان ، گدا ، گدایان . ولی در قدیم بر طبق قاعده به آن نیز جمع بسته دانا آن میگفتند که امروز متروک است . ولی اگر به « واو » ختم شوند ، در صورتیکه « واو » مخفف صفت فاعلی باشد ، پیش از « - ان » ، « ی » افزوده شود ، مانند : جنگجو : جنگجویان . سخن گو : سخن گویان . که در اصل : جنگچ جوینده و سخن گوینده بوده است . در جمع به « - ها » ، افزودن « ی » بهتر باشد ، مانند : مو : مویها ، جا : جایها ، جو : جویها . و در صورتیکه « واو » اصلی باشد ، بحال خود باقی ماند : و فقط « - ان » افزایند ، مانند : جادو : جادوان . نیکو : نیکوان ، بانو : بانوان : و اما لفظ « نکو » را ، نکویان جمع بنداند .

هر گاه حرفی از آخر کلمه مختوم به واو حذف شده باشد در جمیع بحال خود باز گردد ! بدخو : بد خویان ، سمن بو : سمن بویان .

۷۶ - بواسطه نفوذ بسیار زبان عربی کلمه های بیشماری از آن زبان داخل زبان پارسی شده و طبق قواعد عربی نیز جمع بسته شده اند ، ولی بهتر است بجای جمع های عربی از قبیل : کتب ، صفات ، اعیاد ، معلمین ، روحانیون ، مأمورین ، علماء ، طلاب علم ، مسافرین ، کلمات ، درجات ، مصنفات ، اطراف ، اشخاص ، فقرا ، سلاطین ، ظروف ، سفارات ، سفراء ، وزرا ، مکاتیب ، مقادیر ، موازین : کتابهای ، صفتها ، عیدها ، معلمات ، معلمان ، روحانیان ، مأموران ، عالمان ، طالبان علم ، مسافران ، کلمه های ، درجه های ، تصنیف های ، طرف های ، شخص های ، فقیران ، سلطانها ، ظرف های ، سفارت های ، سفیران ، وزیران ، مکتب های ، مقدار های میزانها گفت .

۶۸ - بعضی از کلمات پارسی را برخلاف قیاس باعلامت جمع مؤنث عربی به الف و تاء «ات» جمع بندند، مانند: باغ: باغات، شمیران: شمیرانات. ده: دهات. کوهستان: کوهستانات. گمرک: گمرکات. بلوك: بلوکات. گزارش: گزارشات. ایل: ایلات. سفارش: سفارشات. کیلان: کیلانات. تلکراف: تلکرافات. بیلاق: بیلاقات. فرمایش: فرمایشات. پیشنهاد: پیشنهادات. دراین گونه جمع، «ه» آخر کلماتی را که مختوم به های غیر ملفوظ هستند، به جیم تبدیل کرده الف و تاء (ات) به آخر آن افزایند، مانند: هیوه: هیوجات، کارخانه: کارخانجات. حواله: حوالجات. قلعه: قلعه‌جات. تعلیقه: تعلیقجات، زفعه: رفعجات. دسته: دستجات: ادویه: ادویجات. عمله: عملجات. ولی کلماتی، مانند: سبزی - سبزیجات. دوا - دواجات. مربا - مرباچات: از این قاعده جدا هستند.

از بکاربردن اینگونه جمع‌ها، در پارسی، باید پرهیز کرد. و باید بجای آنها: باغها، کارخانه‌ها، سبزیها، مرباها بکاربرد. حتی کلماتی که در عربی به «ات» جمع بسته می‌شوند آنها را در پارسی به ها جمع بندند. مثلاً بجای: حمامات، مقدمات وسیارات. حمامها و مقدمه‌ها و سیاره‌ها باید گفت.

گاهی کلمات پارسی را بغلط عربی جمع بسته‌اند، مانند: فرمان: فرامین، دستور: دستایر، استاد: اساتید، دهقان: دهاقین. که باید: فرمانها، دستورها، استاران و دهقانان گفت.

۶۹ - های «ه» غیر ملفوظ در جمع به «-ها» باید از آخر کلمه حذف شود. بنابراین: سایه: سایه‌ها: پایه: پایه‌ها، دایه: دایه‌ها؛ درست است. و سایه، پایه و دایه غلط است. حرف «چه» به ها جمع بسته شود و چهرا نویسنده، مانند: دراین سفر بر ما چهرا رفت. «که» اگر برای شخص باشد آن را در جمع کیان گویند، مانند: بزرگان ایران کیانند<sup>۹</sup>.

۷۰ - اسم هر گاه بصورت مفرد و در معنی جمع باشد، آنرا اسم جمع گویند، مانند: لشکر، گله، دسته و کاروان.

گاه اسم جمع راجمع بندند و علامت آن «ها» است، مانند: دسته، دسته‌ها، فوج، فوجها و جمیعت، جمیعت‌ها.

۷۱ - گاهی در پارسی جمع‌های عربی را دوباره بعلامت جمع پارسی (ان)، (-ها) نیز جمع بسته‌اند، چنانکه ملوکان و عجایی‌ها کفته‌اند. این رسم غالباً در کتب قدماً دیده شده و برخلاف قاعده است و امروز بکلی مترونک است.

۷۲ - هترادف، دو کلمه را گویند، که درنوشن مختلف و در معنی یکسان باشد، مانند: هرز و بوم، یار و یاور، خوب و نیک، بیچ و قاب، سوز و مگداز.

۷۳ - هتشابه، آنست که در تلفظ یکی باشد و در معنی و نوشن م مختلف، مانند: خوار، خار، خاستن، خواستن، خورد، خرد.

۷۴ - هتضاد، دو کلمه را گویند که در صورت مختلف و در معنی مخالف یکدیگر باشند، مانند: آشتی و جنگ، شب و روز، نیک و بد، گل و خار.

۷۵ - تصغیر، آنست که نامی را با افزودن بعضی از پساوندها، خرد و کوچک نشان دهد و منظور از آن تحقیر یا توهین یا ترحم و تعجب باشد و علامت آن غالباً: ک، چه، و «واؤ، ها ده» است که پایه این اسم افزایند، از این قرار:

ک، ماشد: مردک، دخترک، طفلک، جوانک، عروسک.

چه، مانند: دریاچه، کتابچه، پاچه، بیلچه.

اما لفظ «مزه» و «ناپرمه» در اصل مویچه و نایچه بوده است.

ه، مانند: پسر، پسره، دختر، دختره.

و، مانند: یارو، پرسو، دخترو، بابو، خواجهجو (۱).

گاهی بکاف تصغیر یک‌های غیر ملفوظ نیز بیفزایند، مانند: مردک، مردگه، زنک، زنگه. اگر آخر اسم، «ها»‌ی غیر ملفوظ باشد بکاف بدل شود و سپس کاف تصغیر افزایند، مانند: بوسه: بوسک، بچه، بچگک، جوجه، جوچگک.

۷۶ - اسم آلت، آنست که بر نام افزار کاری دلالت کند و آن بر دو

(۱) بعضی چون صاحب نهج‌الادب «ره» را در خمره، خمیره، خنیره علامت تصغیر دانسته‌اند پناه‌این خمره به معنی خم کوچک است.

قسم است، اسم آلت جامد، اسم آلت مشتق. اسم آلت جاهد، آنست که بخودی خود نام افزار کاری باشد، مانند: آنبر، گلنگ، شمشیر، گمان، چنگال.

۷۷- اسم آلت مشتق، آنست که باضافه‌های غیر ملفوظ از بعضی افعال ساخته شود و غالباً این‌ها با آخر ریشه‌ی فعل، یا فعل امر درآید، مانند: قاب: قابه، سب: سببه، نشان: نشانه، گوب: گوبه، استره: استره، رند: رنده، مال: ماله، پیمان: پیمانه.

کاهی از ترکیب دو کلمه اسم آلت حاصل آید، مانند: هگس‌کش، بادزن، چاروب، آش‌خوری، چای‌دان، خودنویس.



## تمرین‌های بخش نخست - اسم

- ۱- اسم در زبان پارسی چند نوع است؟
- ۲- آنها را تعریف کنید.
- ۳- اسم عام کدام است؟ در کلمات ذیل اسم عام را معین کنید: قلم، لیوان، آب، انسان، زن، مرد، پسر، پدر، دیوار، آجر، آهو، گوزن، شتر، سنگ، بز.
- ۴- اسم خاص کدام است؟ در کلمات ذیل اسم خاص را تعیین کنید: هرغ، آهوی ختن، هندوستان، ایران، گاو، آمریکا، شیراز، تبریز، هیانه، لندن، اهواز، خراسان.
- ۵- اسم جامد کدام است؟ در کلمات ذیل اسم جامدرا تعیین کنید: دل، چشم، سنگ، رخت، کور، نخود، عدس، کوه، لشکر.
- ۶- اسم مشتق کدام است؟ در کلمات ذیل اسم مشتقرا معین کنید: پرستنده، کردار، روش، روان، کردگار، خنده‌مند، برخیزندگان، خواسته، خواست، پدیدار، دلبم، نگاه کننده.
- ۷- اسم ذات کدام است؟ در کلمات ذیل اسم ذات را پیدا کنید: جوی، ابر، داشت، باران، برف، گرما، بود، شیرین، ترش، شور، کبوتر، گنجشک، مosh.
- ۸- اسم معنی کدام است؟ در کلمات ذیل اسم معنی را بپیدید: خردمند، هوش، دبیر، دستان، زیرکی، سرخ، سیاه، سفیدی، روشنی.
- ۹- اسم ساده یا بسطه‌را بگویید و در کلمات ذیل انواع آنرا بپیدید: قوری، قلم، مداد، نوک، دفترچه، شانه، لانه، میز، صندلی.
- ۱۰- اسم هر کب را بگویید و در کلمات ذیل انواع آنرا بپیدید: دل شکسته، روحناز، صرف و نحو، شبانه روز، سراسر، کاروانسرا، راهرو، آمد و شد، چارچشم، چارپهلو، پهلوان.